

AGLONAS NOVADA VĒSTIS

Decembris, 2013.

Cienījamie
Aglonas novada iedzīvotāji!

Ziemassvētku laiks.

Tas tiek gaidīts katrā ģimenē. Mazs vai liels, vecs vai jauns gaida Ziemassvētku brīnumu, kas ienāks katrā mājā.

Lai šajā laikā sirdis sasilda svecītes gaisma, lai labestību un spēku dod piparkūku smaids, lai Ziemassvētku zvani atnes laimi un mīlestību!

Atcerieties! Laimīgs ir nevis tas, kurš spēj saņemt vai dabūt, bet gan tas, kurš spēj dot citiem. Ejiet preti viens otram un dalieties tajā, kas Jums ir! Dāvājiet smaidus un labestību!

Laime ir kā saules gaisma: ja iecelsiet kādu saulē, tā apspīdēs arī Jūs!

Dariet labus darbus un izjutīsiet Ziemassvētku brīnumu!

Aglonas novada lielākā vērtība ir cilvēki.

Mūsu ļaudis ir strādīgi, darbīgi un ar izdomu bagāti.

Tikai no mums pašiem ir atkarīgs, kā dzīvosim, kā strādāsim, kā veidosim savu novadu, dzimto pagastu 2014.gadā.

Lai veiksme mūs pavada ik uz soļa!

Skaistu, mīlu un baltu Ziemassvētku laiku!

Veselīgu, saticīgu un radošu Jauno 2014!



Helēna Streike,
Aglonas novada domes priekssēdētāja

„Es esmu nācis, lai cilvēkiem būtu dzīvība...”

Mums katra lieta klūst nozīmīga un svarīga tik lielā mērā, cik mēs apzināmies tās vērtību. Mēs varam lidmašīnā sēdēt blakus kādai ievērojamai personai, bet, ja mēs neesam ar to iepazinušies, nekas mūsu dzīvē nemainīsies. Mēs dzīvē saņemam mīlestības apliecinājumus bieži vien caur vienkāršām un ikdienīšķam lietām. Varbūt šīs lietas prasīja no cilvēkiem daudz pūļu un pāsatdeves, bet, ja mēs tam pavirši pievēršām vērību, tās mums liek pasertas un nenozīmīgas.

Tāpat ir ar Dieva mīlestību. Ja mēs necenšamies saprast, cik daudz mīlestības Dievs ir ielicis šajā notikumā, ko mēs visi gatavojamies svīnēt, tad arī šie Ziemassvētki mums nenesīs nekādas pārmainas.

Neatpazit Jēzū savu glābeju, tas nozīmē daudziem cilvēkiem neatrast ceļu, kurš ved dzīvībā. Jo Jēzus saka: „Es esmu nācis, lai cilvēkiem būtu dzīvība, lai tā būtu pārpilnībā.” Šo garīgo dzīvi Jēzus nepārstāj dāvāt arī šodien ikvienu, kurš pēc tās ir izslāpis. Cik daudz ir tādu cilvēku, kas it kā no jauna atklāj savā dzīvē tīcību Dievam. Pēc kāda specīga notikuma, pēc tikšanās ar kādu cilvēku, pēc kādas grāmatas izlasišanas vai pēc atgriešanās no svētceļojuma, cilvēki ir atklājuši jaunu gaismu, kas sāk apspīdēt viņu dzīves ceļu. Cilvēki ir atklājuši kaut ko jaunu par Dievu, kas jau ilgus gadus pirms tam ir mājojis viņu dzēseлēs.

Tikpat droši, kā mēs redzam Jēzu mūsu veidotajās Betlēmītēs, tikpat droši Viņš ienāk mūsu dvēseлēs un tur mājo pēc mūsu kristības tik ilgi, kamēr mēs neizraidām viņu paši laukā ar kādu apzinātu grēku.

Dievs darija un nepārstāj darīt mūsos lielas lietas. Uz to mudina Viņa mīlestība. Lai tas mūs neapmulsina, ja mēs uzreiz neizjūtam Dieva paligu. Dievam nav nepieciešams troksnis, lai viņš varētu darīt savus darbus. Taču Dievam ir nepieciešama mūsu siržu tīcība un atvērtība.

Es jums līoti iesaku atrast šajās svētku dienās iespēju klusumā kādu laiku pavadīt Betlēmītēs tuvumā, uzlūkojot un lūdzot Bērniņu Jēzū. Viņš ir mūsu mīlestības avots. Ja mums trūkst mīlestības, nāksim pie Viņa. Mēs uzlūkosim Viņu ar tīcību, jo citādi mēs nespēsim aptvert šo noslēpumu. Mums būs nepieciešama arī sīrds pazemība, lai noslīgt ceļos šī Bērniņa priekšā.

„Mēs redzam,” saka Sv. Jānis Hrizostoms, „ka Jēzus ir cēlies no mūsu cilvēciskās dabas, ir piedzīmis no Jaunavas Marijas. Bet mēs nespējam aptvert kādā veidā notika šis brīnums. Nemēģināsim to izskaidrot. Pieņemsim to, ka Dievs ir atklājis cilvēkam, nemēģināsim izdibināt to, ko Dievs ir vēlējies paturēt noslēpumā.”

Novēlu jums visiem piedzīvot šajos svētkos Dieva mīlestības pieskārienu. Lai mūsu sirdis piepilda prieks un dzīļs miers par Dieva tuvumu, kurš ir nācis, lai ik dienas paliktu kopā ar mums!

Aglonas bazilikas priesteris Daumants Abrickis

Уважаемые жители края!

Время Рождества...

Его ждут в каждой семье. Маленький или большой, старый или молодой ждут рождественского чуда, которое войдет в каждый дом.

Пусть в это время свет свечей согреет сердца, пусть колокольчики Рождества принесут счастье и любовь!

Помните! Счастлив не тот, кто способен взять, получить, а тот, кто способен дать другим. Идите навстречу друг другу и делитесь тем, что у вас есть!

Дарите улыбки и доброту!

Счастье подобно солнечному свету – если вы кому-то подадите свет, он озарит и вас. Делайте добрые дела и прочувствуйте волшебство Рождества!

Самая большая ценность Аглонского края – это люди.

Наши люди трудолюбивые, деятельные и на выдумку богаты. Только от нас самих зависит, как мы будем жить, как трудиться, каким создадим свой край, родную волость в 2014 году.

Пусть удача сопутствует нам на каждом шагу.

Красивого, теплого и белого времени Рождества!

Здорового, мирного и творческого Нового 2014 года!

Хелена Стрейке,
председатель Аглонской краевой думы

Я пришел, чтобы у людей была жизнь

Для нас каждый предмет важен и значим настолько, насколько мы осознаем его ценность. Мы можем сидеть в самолете рядом с какой-нибудь знаменитой личностью, но, если мы с ней не познакомимся, ничего в нашей жизни не изменится. В жизни доказательство любви мы очень часто получаем через простые и обыденные вещи. Возможно, эти вещи требовали от людей большой самоотдачи, но, если мы на них смотрим поверхности, тогда они нам кажутся обыденными и незначительными.

Так и с любовью Бога. Если мы не стараемся осознать, сколько любви Бог вложил в это событие, которое мы собираемся праздновать, то это Рождество не принесет нам никакие перемены. Не увидеть в Иисусе своего спасителя – для многих людей значит не найти путь, который ведет к жизни. Поэтому что Иисус сказал: «Я пришел, чтобы у людей была жизнь, и чтобы они жили в достатке». Эту духовную жизнь Иисус не перестает дарить и сегодня каждому, кто в этом нуждается. Как много людей, которые словно заново открывают в своей жизни веру в Бога. После какого-то сильного потрясения, после встречи с каким-то человеком, после прочтения какой-то книги или после возвращения из паломничества, люди открывают новый свет, который освещает их жизненный путь. Люди заново открывают в себе Бога, который задолго до этого годами ютился в их душах. Так же смело, как мы видим Иисуса в созданных нами вифлеемских колыбелях, Он входит в наши души и живет там после нашего крещения так долго, пока мы сами не выдворяем его каким-либо осознанным грехом.

Бог творил и не перестает творить в нас великие вещи. На это побуждает Его любовь. Пусть нас не смущает, если мы сразу не почувствуем божью помощь. Богу не нужен шум, чтобы он мог делать свои дела. Но ему нужны открытость и вера наших сердец.

Я вам очень советую в эти праздничные дни найти возможность какое-то время в молчании провести вблизи Вифлеемской колыбели, молясь младенцу Иисусу. Он источник нашей любви. Если нам не хватает любви, пойдем к Нему. Мы посмотрим на Него с верой, иначе мы не сможем познать эту тайну. Нам понадобится и сердечное смиренение, чтобы упасть на колени перед этим Младенцем.

«Мы видим, говорит Св. Янис Хризостом, что Иисус родился у Девы Марии и имеет нашу человеческую сущность. Но мы не в силах понять, как случилось такое чудо. Не будем пытаться это объяснить. Примем то, что Бог открыл людям, не будем пробовать выяснить то, что Бог велел держать в тайне».

Желаю вам всем в эти праздники пережить прикосновение божьей любви. Пусть наши сердца наполняются радостью и глубоким покоем от близости к Богу, который пришел, чтобы каждый день оставаться с нами.

Священник Аглонской базилики Дауманте Абрицкис

Domes sēdē skatītais

Aglonas novada domes 27.novembra sēde

Nemot vērā VARAM atzinumu no 12.11.2013. Nr.18-6/10992 par saistošajiem noteikumiem, tika veikti precīzējumi saistošajos noteikumos „Par nekustamā īpašuma nodokli Aglonas novadā 2014.gadā”, apstiprināti jaunā redakcijā.

Pamatojoties uz likuma „Par pašvaldībām” 41.panta 1.daļas 2.punktu un „Euro ieviešanas kārtības likuma” 4.panta 1.daļas un 2.daļas, kā arī 31.pantu domes deputāti apstiprināja grozījumus Aglonas novada domes noteikumos: „Par stipendiju piešķiršanu Aglonas vidusskolas un Aglonas internātvidusskolas izglītījamiem”, „Aglonas novada pašvaldības nedzīvojamo telpu nomas noteikumi”, „Kārtība kādā Aglonas novada pašvaldības amatpersonas un darbinieki izmanto pašvaldības mantu un finanšu līdzekļus”, „Aglonas novada Šķeltovas pagasta bibliotēkas izmantošanas noteikumi”, „Aglonas novada Kastuļinas pagasta bibliotēkas izmantošanas noteikumi”, „Aglonas novada Grāveru pagasta bibliotēkas izmantošanas noteikumi”, „Aglonas novada centrālās bibliotēkas izmantošanas noteikumi”. Visos noteikumos veikti grozījumi summu konvertācijā uz euro.

Paredzot veikt labojumus, atlīks jautājums par Aglonas novada domes struktūru.

Domes sēdes gaitā izskatīti neliķumīgi būvniecību iesniegumi. Vainīgajām personām piedāvāts 30 dienu laikā sakārtot ēkas būvprojekta dokumentāciju. Ja tas netiks izdarīts, īpašniekiem būs jāatlauj ēkas iepriekšējā stāvoklī, vai arī pašvaldība veiks nelikumīgās būvniecības nojaukšanu un no ēku īpašniekiem piedzīs apmaksu par veikto darbu.

Izskaņot Aglonas novada būvaldes 12.09.2013. Nr.3-4/968 paskaidrojumu uz E.L. vēstuli (03.09.2013., reģ. Nr.2322) par būvītāju neizsniegšanu, nolēmts uzdot pašvaldības izpilddirektorei I.Pogai ar būvvaldes speciālistiem sagatavot secīgus un pamatojotus skaidrojumus, ie sniedzot visus nepieciešamos dokumentus.

Pieņemts zināšanai saraksts par sociālajiem pabalstiem, kas sastāda kopējo summu Ls 584,64. Deputāti nolēmuši pagarināt sociālā dzīvokļa īres ligumu un piešķirt sociālos dzīvokļus. Darba gaitā izskatīti un apstiprināti zemes jautājumi.

Netika apstiprināts Aglonas novada ilgstējīgas stratēģijas 2013.-2037.g. gala redakcijas dokuments. Deputāti lēma uzdot

pagasta pārvalžu vadītājiem un speciālistiem līdz š.g. 11.decembrim vēlreiz veikt redakcionālus labojumus.

Nolemts nepiedalīties SIA 3ZD un organizācijas JCI (Junior Chamber International) Latvia rīkotajā konkursā “Radām Novadam”.

Deputāti nolēma noslēgt ligumu ar SIA “C projekti”, kas atbilst iepirkuma nolikumā pretendentiem izvērtītajām prasībām, ir iesniedzis zemāko cenu piedāvājumu. “C projekti” veiks pašvaldības pasūtījumu „Tehniskā projekta izstrāde (ar topogrāfiju un inženiergeoloģiju) un autoruzraudzība ERAF līdzfinansētā projekta „Ūdenssaimniecības attīstība Aglonas novada Grāveru pagasta Grāveru ciemā II kārtā” ietvaros.

Atlikts jautājums par iepirkumu komisijas apstiprināšanu. Izpilddirektorei uzdoti sagatavoti ko-rekti lēmumprojekti.

Sēdē atbalstīts Lauku atbalsta programmas 2014.-2020.g. (LAP2020) ietvaros iesniedz-mais pašvaldības uzlabojamo celu saraksts :

Aglonas pagasta autoceļš A-7 Kundzinišķi – Valaini – Biešoni 0.000-3.450 mn;

Šķeltovas pagasta autoceļš S-13 Marhileviči – Zabalotki – Aksenova 0.000-2.680 km, S-8 Marhileviči – Prusaki 2.000 km – 3.450 km;

Grāveru pagasta autoceļš G-3 Kovalevo – Mateļi – Rāginski 0.000-3.820 km;

Kastuļinas pagasta autoceļš K-2 Dunski – Deņeva – Kastuļina 0.000-2.680 km.

Deputāti lēmuši paredzēt 2014.gada budžētā finansējumu 1700.00 LVL /2418,88 EUR biedrības Eiroregions „Ezeru zeme” biedru naudai, abonēt Latvijas Pašvaldību savienības žurnālu „Logs” pašvaldību komplektu par summu LVL 150.00 /213.43 EUR. Noslēgt sadarbības ligumu 2014.gadā ar SIA „Latga-les reģionālā televīzija”. Mēneša maksājuma summa 92.00 LVL /130.90 EUR. Fondam „Sibīrijas bērni” atteikts piešķirt finansējumu, nolēmot ievietot pašvaldības mājas lapā www.aglona.lv informāciju par fonda „Sibīrijas bērni” vēstuli.

Kā iepriekšējos gados, arī šogad visi Aglonas novada deklarētie pirmsskolas vecuma bērni, skolēni no 1. līdz 12.klasei, kuri mācās Aglonas novada vispārizglītojošās skolās un arī ārpus Aglonas novada, kā arī Aglonas novada vienītie pensionāri saņems Ziemassvētku dāvanas. Vienas dāvana izmaksas Ls 2.50 apmērā.

Atlikts jautājums par liguma slēšanu Ls 1140 apmērā ar Lat-

vijas Sarkāna Krusta Krāslava, Dagdas, Aglonas novadu komiteju, uzdots korekti sagatavoti ligumi.

Risināts jautājums par kļaiņojošu dzīvnieku izķeršanu. Pagastu pārvaldēm, iestādēm un iedzīvo-tājiem būs iespēja, sazinoties ar Aglonas novada Komunālo saimniecību, izsaukt sunu kārējus.

Aglonas novada transporta mehānikām D.Zukulam uzdoti apsekot visu Aglonas novada domes autotransportu un, izvērtējot autotehnisko stāvokli, iesniegt slēdzienu.

Pamatojoties uz Valsts kultūras pieminekļu aizsardzības inspekcijas Latgales reģionālās nodalas vēstuli (16.10.2013., Nr.2636), novada domes juristam D.Kuznecovam uzdoti sagatavoti un piedāvāti noslēgt sadarbības ligumu par Folvarkas (Folvarkovas) vēcībnieku kopienas lūgšanu nama teritorijas sakārtošanu.

Nolemts atlīks jautājumu par Aglonas novada jautātā kora „ĀSUMPTA” iekļaušanu Aglonas novada domes struktūrvienībā „Aglonas novada kultūras centrs” līdz apvienotajai Sociālo, izglītības un kultūras jautājumu un Finanšu komiteju sēdei.

Saskaņā ar noslēgto vienošanos (nr. 3DP/3.4.1.1.0/13/APIA/CFLA/095/104) ar CFLA projektam „Ūdenssaimniecības attīstība Aglonas novada Jaunaglonas ciemā” no 2013. gada 02. decembra apstiprināt vadības grupu uz projekta laiku. Projekta vadītājs – At-tīstības un plānošanas speciāliste A. Podskocīja un projekta grāmatvedis – grāmatvede M. Lazdāne. Ar darbiniekiem tiks slēgtā vienošanās pie darba līguma.

Savukārt saskaņā ar noslēgto vienošanos ar CFLA (nr. 3DP/3.4.1.1.0/13/APIA/CFLA/098/105) projektam „Ūdenssaimniecības attīstība Aglonas novada Grāveru pagasta Grāveru ciemā, II kārtā” no 2013. gada 02. decembra par projekta vadītāju apstiprinātā novada teritorijas plānotājā Lāsma Strole – Krasovska, projekta grāmatvedis – grāmatvede Valentīna Volkova. Ar darbiniekiem tiks slēgtā vienošanās pie darba līguma.

Pieņemts lēmums veikt grozījumus Aglonas internātvidusskolas nolikumā un veikt internātvidusskolas grāmatvedības centralizāciju. Ar 2014.gada 02.janvāri internātvidusskolas grāmatvedības uzskaiti veiks Aglonas novada domes Finanšu nodala.

Sīkāk par domes sēdē pieņem-tajiem lēmumiem varēs iepazīties www.aglona.lv / Novada dome/ Sēžu protokoli.

Zane Ločmele



Aglonā klūst gaišāk

Laikā, kad dienas paliek īsākas un ātri iestājas tumšs, domājot par iedzīvotāju drošību un lab-sajūtu, ielās ir nepieciešams kvalitatīvs apgaismojums, taču jāatzīst, ka vietām tas ir novēcojis. Aglonas novada pašvaldība parūpējusies, lai būtu atjaunojis apgaismojums jau ilgāku laiku neap-gaismotā celā posmā. Aglonas novada Komunālā saimniecība sadarbībā ar SIA GSK novērsusi apgaismojuma kabeļa bojājumus sprieguma pade-vei. Kopš 5.decembra Aglonas ciema Somersetas iela no Daugavpils ielas krustojuma līdz Jaunciemam tumšajā diennakts laikā būs izgaismota. Ap-gaismojums tiks ieslēgts no plkst. 16:30 - 22:30

Kabelim veikti nepieciešamie mērījumi un at-rastas pārrāvuma vietas. Kā informēja Komunā-lās saimniecības vadītājs V.Dimpers mērījumi un bojājumu vietas noteiktas ar speciālām ierīcēm, remontdarbi veikti aptuveni 350 metru garumā. Šis Somersetas ielas posms iekļauts arī Valsts autoceļu sakārtošanas programmā 2014. - 2020. gadam, paredzot ierīcot jaunu gājēju celiņu un jaunu apgaismojumu. Aglonas novada dome arī turpmāk plāno veikt apgaismojuma uzlabojumus. Sobiārī izstrādāti tehniskie projekti apgaismo-juma rekonstrukcijas veikšanai Grāveru ciemā un Aglonas ciema Jaudzemu, Kalna, Jaunaglonas, Broka, Krāslavas, Ezeru ielām.

Zane Ločmele

На заседании думы ...

Заседание Аглонской краевой думы 27 ноября

В соответствии с решением Министерства охраны окружающей среды от 12 ноября 2013 года №18-6/10992 об Обязательных правилах были внесены изменения в Обязательные правила “О налоге на недвижимую собственность Аглонского края в 2014 году” и утверждены в новой редакции.

Основываясь на 41 статью 1 части 2 пункта Закона о самоуправлении и на 4 статью 1 и 2 части 31 пункта Закона о порядке введения евро утвердили изменения в следующие Правила Аглонской краевой думы:

“О назначении стипендий учащимся Аглонской средней школы и Аглонской средней школы-интерната”, “Правила аренды нежилых помещений самоуправлений Аглонского края”, в “Порядок использования имущества и финансовых средств должностными лицами и работниками Аглонского края”, “Правила аренды нежилых помещений самоуправлений Аглонского края”, “Правила пользования библиотекой Краснодарского края” и будет вести надзор в рамках проекта Европейского фонда регионального развития “Развитие водохозяйства в поселке Граверы Граверской волости, II очередь”.

Отложен вопрос об утверждении комиссии по закупкам. Исполнительному директору поручено подготовить корректный проект решения.

На заседании одобрили список автодорог, которые будут благоустроены в рамках программы поддержки села на 2014-2020 годы (LAP2020):

*Автодорога Аглонской волости А-7 Кундзинишик – Валайни-Бешони 0.000-3.450 км;

*Автодорога Шкельтовской волости S-13 Мархилевичи-Забалотки-Аксенова 0.000-2.680 км, S-8 Мархилевичи-Прусаки 2.000 км – 3.450 км,

*Автодорога Граверской волости G-3 Ковалево – Матели – Рагински 0.000-3.820 км,

*Автодорога Кастулинской волости Аглонского края – Центральной библиотекой Аглонского края” до 2014-2020 годы (LAP2020) :

В соответствии с заключенным договором (Nr. 3DP/3.4.1.1.0/13/APIA/CFLA/095/104) с Центральным агентством финансов и договором (CFLA) о проекте “Развитие водоснабжения в поселке Яунаглона Аглонского края” до 2014-2020 годы (LAP2020) :*

В соответствии с заключенным договором (Nr. 3DP/3.4.1.1.0/13/APIA/CFLA/098/105) с Центральным агентством финансов и договором (CFLA) о проекте “Развитие водоснабжения в поселке Яунаглона Аглонского края” со 2 декабря 2013 года утвердить группу руководства на время действия проекта.

На заседании одобрили список автодорог, которые будут благоустроены в рамках программы поддержки села на 2014-2020 годы (LAP2020) :

*Автодорога Аглонской волости А-7 Кундзинишик – Валайни-Бешони 0.000-3.450 км;

*Автодорога Шкельтовской волости S-13 Мархилевичи-Забалотки-Аксенова 0.000-2.680 км, S-8 Мархилевичи-Прусаки 2.000 км – 3.450 км,

*Автодорога Граверской волости G-3 Ковалево – Матели – Рагински 0.000-3.820 км,

*Автодорога Кастулинской волости K-2 Дунски – Денева – Кастулина 0.000-2.680 км.

В соответствии с заключенным договором (Nr. 3DP/3.4.1.1.0/13/APIA/CFLA/098/105) с Центральным агентством финансов и договором (CFLA) о проекте “Развитие водоснабжения в поселке Яунаглона Аглонского края” со 2 декабря 2013 года утвердить группу руководства на время действия проекта.

На заседании одобрили список социальных пособий на общую сумму 584,64 лата.

Депутаты решили продлить срок договора об аренде и выделить социальные квартиры. В процессе работы были рассмотрены и утверждены земельные вопросы.

Не была утверждена итоговая редакция документа о долгосроч-

го

3

стратегии Аглонского края на 2013-2037 годы. Депутаты решили поручить руководителям и специалистам самоуправлений до 11 декабря этого года еще раз сделать правки.

Решали вопрос об отлове бродячих животных. У жителей, управлений волостей и учреждений будет возможность, обратившись в коммунальное хозяйство Аглонского края, вызвать специалистов по отлову бродячих собак.

Автомеханику D.Zukulu поручено обследовать весь автотранспорт Аглонской краевой думы, оценив техническое состояние, подготовить свое заключение.

Основываясь на письмо Латгалского регионального отдела Государственной инспекции по охране памятников культуры от 16 октября 2013 года №.2636, юристу краевой думы D.Kuznecovу поручено подготовить и предложить заключить договор о приведении в порядок территории Фольварка старообрядческой церкви.

Решено отложить вопрос о включении в структурную единицу “Культурный центр Аглонского края” смешанного хора Аглонского края „ASSUMPTA” до совместного заседания комитета по социальным вопросам, образованию и культуре и комитета по финансам.

В соответствии с заключенным договором (Nr. 3DP/3.4.1.1.0/13/APIA/CFLA/095/104) с Центральным агентством финансов и договором (CFLA) о проект

2013.gads aizvadīts veiksmīgi

Mēs apzināmies, ka Aglonas novads ir unikāls un labi atpazīstams, jo no tā nav atdalīma arī svētvieta, Aglonas bazilika, seit dzīvo un strādā gudri cilvēki, tāpēc droši varam sevi devēt par Latvijas garīgo sirdi. Latgales pēri un spēka zemi dvēselei. Aglona mīli sagaida ikvienu. Dievmātes svētība apgaro. Zilo ezeru spoguļi, kas verās debesjumā, saullēktu un saulrietu dailē uzrunā. Vienīgais Latvijā mistiskais Velnezers vilina. Pāri visam ir Aglonas novada cilvēku viesmīlība un vēlme attīstīt savu novadu izaugsmi, labklājību, ko pierāda daudznie darbi un panākumi, kas gūti 2013.gada laikā.

Aglonas novada priekšsēdētāja Helēna Streiķe, kā vērtīgāko, "zvaigžņu stundai" piemērāto, ar lepnūmu atzīmējusi Aglonas novada kolektīvu piedāļanos lielākajā Latvijas kultūras notikumā – XXV Vispārejtos latviešu Dziesmu un XV Deju svētkos. Ne velti šī unikālā tradīcija ar savu vienreizīgumu ir UNESCO pasaules nemateriālo kultūras vērtību aizsargājumā. Aglonas novada koris "ASSUMPTA" ieskandināja Dziesmu svētku atklāšanu ekumēniskajā dievkalpojumā Doma baznīcā. Aglonas vidusskolas deju kolektīvs bija starp tiem jauniešiem, kas smaidīgi un ar dzīvi laimīgi izdejoja latvju deju zīmes.

Aglonas novada dome veiksmīgi turpinājusi realizēt projektus, kas attīsta novada teritoriju, uztalo infrastruktūru, lai katrs iedzīvotājs var strādāt, atpūsties, baudīt kultūras dzīvi, sportot un veiksmīgi veidot savu dzīvi. Šogad apstiprināti „Aglonas novada teritorijas plānojuma 2013.–2025. gadam teritorijas izmantošanas un apbūves noteikumi un grafiskā daļa”, kas īstenojami kopš 19.novembra.

ELFLA projekta "Ielu un tilti rekonstrukcija Aglonas novadā" ietvaros sakārtota Aglonas ciema Līvdānu ielas infrastruktūra, uzlabojoj satiksmes organizāciju gan ciema iedzīvotājiem, gan novada viesiem. Veikta tilta Sakova – Alkmeneica renovācija. Realizējot projektu "Aglonas novada Jaunaglonas ciema ielu infrastruktūras sakārtošana un būvniecība", Jaunaglonā rekonstruēts autoceļa asfalta segums Kapiju ielā un Rušonās ielā, sabiedriskā transporta apstāšanās laukums Rušonās ielā. Uzstādīts autobusu pieturas paviljons. Uzbūvēta ietve ar brūga segumu, kā arī ierīkota gājeļu pāreja pie autobusu pieturas.

Pabeigta projekta "Ūdenssaimniecības attīstība Aglonas novada Grāveru pagasta Grāveru ciemā" I kārtas realizācija. Izbūvēts jauns artēziskais urbums, noteikūdeņu attīstīšanas iekārtas, 1125 m kanalizācijas tīkli. Veikta Grāveru pamatskolas kanalizācijas sistēmas savienošana ar kopējo kanalizācijas tīklu. 2014.gadā Aglonas novada dome turpinās ūdenssaimniecības sakārtošanas darbus Jaunaglonas ciemā. Grāveru ciemā un Aglonas ciemā paredzēti ūdenssaimniecības II kārtas darbi.

Raito deju solu ritmā, skanot bērnu un pašdarbības kolektīvu balsīm, pirms Līgo svētkiem, Grāveros atklāta brīvdabas estrāde. Gandarījums par jauno estrādi, par vēl vienu jauku un sakātotu vietu Aglonas novada Grāveru pagastā.

– Sandis Girss vecākajā zēnu grupā. Divas otrs vietas ieguva arī skolotājas I. Leonovas vokālais ansamblis veikākā grupā un vokālais trio.

Aglonas Maizes muzejs aicināja uz Latgales amatnieku KIRMAŠU (gadatirgu) astoto gadu pēc kārtas. Šogad svētkiem tika piedēvēta īpaša nozīme, jo tika atklāta Gūdu saimineču sāta.

Jautrā un sportiskā gaisotnē augustā aizritēja sestā gadskārtejā velodiena "Ar vēliku pa Aglyunu", kurā piedāļījās vairāk kā 100 velomīlu.

Veselīga dzīvesveida veicināšanai septembrī atklāta slēpošanas un nūjošanas 1450 metrus garā trase, kas izvietota gar Cīriša ezera krastu pie Aglonas estrādes. Nav mazvarīgi, ka aktīvās atpūtas inventārs, nūjošanas un slēpošanas aprīkojums novada iedzīvotājiem tiek piedāvāts bez maksas Aglonas Sporta skolā katu dienu, arī brīvdienās.

Īstenojot projektu „SAC „Aglona” telpu rekonstrukcija radošo darbnīcu izveidošanai un pilnveidošanai”, veikti saimniecības telpu rekonstrukcijas darbi, iegādātas mēbeles un IT aprīkojums. Tagad klientiem ir iespēja piedālīties radošo darbnīcu un fizisko aktivitāšu nodarbibās.

Projekta „Augļu koku un krūmogūļu iegāde SAC „Aglona” iemītnieku veselīga uztura un māju sājutu radīšanai” ietvaros iestādīts daudzveidīgu šķirņu augļu dārzs.

Aglona nevien dzied, sporto, atjauno un uztalo infrastruktūru, te arī top Latgalē garšīgās tortes. A/s. „Staburadze” rīkotajā akcijā „Latvijas Mājas tortes 2013” par Latgales labāko atzīta Aglonas novada lauku mājas „Upenie” pavāres Ērikas Križanovskas ceptā Latgales kāzu torte. Uzvarētājas recepti „Staburadze” apņēmīties iekļaut savā sortimentā. Pēteriņā Aglonā notika arī saldākais un krāsainākais Latgales reģiona sariņojums – Latgales Lauku tortes konkurs, kurā 11 daļīnieki prezentēja savu lauku labumiem cepto torti.

Martā Aglonā astoto reizi tika rīkots Aglonas vidusskolas skolotājās M. Pušņakovas izlozotais latgaliešu dzejnieci Naaizmērstulei veltītais Latgales novada lauku skolu jaunrades darbu konkurs, kurā tika iestūti 125 radošie darbi no 26 Latvijas vietām. Konkursa tēma „Paleidzi manu munu pīnuokumu tai izpildeit, ka caur tū man laicegās lobums un myužeiguo laime nuoktu” skolēniem lika aizdomāties par dažādiem pienākumiem, ar kuriem tie satopas savā ikdienas dzīvē.

Savukārt Aglonas bazilikas Baltā zāle maijā piepildījās ar bērnu skanīgām balsīm desmitā jubilejas konkursā „Dziedu Dievmātei”, kuru ik gadu rīko Aglonas bazilikas Kora skola. Muzikālo vēstījumu Dievmātei veltīja 66 dziedātāji no 15 Latvijas skolām.

Janvārī nogāle Daugavpīlī notikušajā VII Stanislava Broka Jauno dziedātāju konkursā piecas godalgas ieguva aglonieši. Veiksmīga uzstāšanās bija Aglonas bazilikas Kora skolas audzēkņiem. Skolotājas Ievas Soldānes audzēkņi ieguva divas pirmās vietas – Armīns Prusaks jaunākajā zēnu grupā un Beāte Soldāne vecākajā meiteņu grupā, kā arī otro vietu

Zane Ločmele

Аглона в уходящем году

Мы знаем, что Аглонский край уникален и известен, он неразрывно связан со святым местом – Аглонской базиликой, здесь живут и трусятся умные люди, поэтому можем называть себя сердцем духовности Латвии, жемчужиной Латгаллии. Аглона тепло встречает каждого. Святость Божьей матери одухотворяет всех. Зеркала голубых озер отражаются в небесах, красота восходов и закатов привлекает. Единственное в Латвии мистическое озеро Черток завораживает. Над всем царит гостеприимство жителей Аглонского края и желание развивать край, поднимать благосостояние, что подтверждается работой и успехами, достигнутыми в 2013 году.

Председатель Аглонской краевой думы Хелена Стрейке с гордостью отметила как самое важное событие Латвийской культуры – участие коллективов края в XXV Всеобщем Празднике латышских песен и XV Празднике танцев. Уникальность этого мероприятия отмечена организацией ЮНЕСКО и охраняется как нематериальная мировая культурная ценность. Хор Аглонского края и "ASSUMPTA" выступил на открытии Праздника песен во время богослужения в Домском соборе. А участники танцевального коллектива Аглонской средней школы были среди молодежи, которая в жизнерадостном танце выводила народные узоры.

Аглонская краевая дума продолжала успешно реализовывать проекты, развивающие территорию края, улучшающие инфраструктуру, чтобы каждый житель мог трудиться, отдыхать, наслаждаться культурной жизнью, заниматься спортом и успешно строить свою жизнь. В этом году утверждены Правила "Планирование, использование и строительство на территории Аглонского края на 2013-2025 годы".

В рамках проекта ELFLA "Реконструкция улиц и мостов в Аглонском крае" приведена в порядок инфраструктура улицы Ливдану в поселке Аглона, что улучшил транспортное передвижение и местным жителям и гостям. Реновирован мост Сакована-Акменеца.

Реализация проекта "Строительство дорог и развитие инфраструктуры в поселке Яунаглона Аглонского края" завершилась, в поселке реконструировано асфальтовое покрытие на Улицах Капиню и Рушонас, площадка для остановки общественного транспорта на улице Рушонас. Построен павильон на остановке, выложены брускаткой пешеходные дорожки и пешеходный переход к остановке.

Завершен проект "Развитие водохозяйства в поселке Граверы Граверской волости Аглонского края, I очередь". В результате в поселке новая артезианская скважина, очистные сооружения сточных вод, сеть канализации в 1125 м. Проведена работа по присоединению канализационной системы Граверской основной школы к общей системе поселка. И в Аглоне, и в Граверах предусмотрено реализовать II вторую очередь проекта.

Накануне праздника Лиго в Граверах открыта новая эстрада. Еще одно красивое и благоустроенное место радует жителей поселка Граверы Аглонского края.

В Аглоне, Шкельтова и Граверах были благоустроены пляжи. На живописных берегах озера Цириша в июле прошло спортивное и веселое

мероприятие для семей. На пляже установлены деревянные конструкции, проложена познавательная туристическая тропа. Семьи принимали участие в интересных соревнованиях по озеру на каноэ, соревнования по гребле на весельных лодках, соревнования в кидании каноэ и кто быстрее донесет свою жену и многие другие азартные конкурсы.

Приобщиться к здоровому образу жизни могут все желающие ходить на лыжах или те, кто занимается скандинавской ходьбой, на новой трассе протяженностью 1450 м вдоль живописных берегов озера Цириша и эстрады. Немаловажно, что инвентарь для активного спорта, лыжные принадлежности и др. Аглонская спортивная школа предлагает жителям края бесплатно и ежедневно.

Реализован проект "Реконструкция помещений для создания творческих мастерских в Центре социальной опеки "Аглона". Отремонтированы помещения, приобретена мебель и оборудование. Теперь у клиентов появилась возможность принять участие в творческих мастерских и занятиях физической активностью.

Благодаря проекту "Приобретение плодовых деревьев и ягодных кустарников для полноценного и здорового питания жителей Центра социальной опеки "Аглона"" посажен плодовый сад.

В Аглоне не только поют, восстанавливают и благоустраивают инфраструктуру, но здесь производят самые вкусные торты в Латгаллии. АО "Стабурадзе" проводило акцию "Домашние торты Латвии 2013" и лучшим в Латгаллии был признан свадебный торт повара Эрика Крыжановской, сельского дома "Упнитец" Аглонского края. АО "Стабурадзе" обязалось взять рецепт победительницы и включить в свой ассортимент. Во время празднования дня Петра в Аглоне прошло самое сладкое и красочное мероприятие Латгалльского региона – конкурс Латгалльского деревенского торта, на котором 11 участников представили свой торт, испеченный из цветниками на улице, таким образом улучшили визуальный образ поселка.

В Аглоне не только поют, восстанавливают и благоустраивают инфраструктуру, но здесь производят самые вкусные торты в Латгаллии. АО "Стабурадзе" проводило акцию "Домашние торты Латвии 2013" и лучшим в Латгаллии был признан свадебный торт повара Эрика Крыжановской, сельского дома "Упнитец" Аглонского края. АО "Стабурадзе" обязалось взять рецепт победительницы и включить в свой ассортимент. Во время празднования дня Петра в Аглоне прошло самое сладкое и красочное мероприятие Латгалльского региона – конкурс Латгалльского деревенского торта, на котором 11 участников представили свой торт, испеченный из цветниками на улице, таким образом улучшили визуальный образ поселка.

В этом году жители края много занимались спортом. Спортивная школа с организатором спорта самоуправления организовывали соревнования по футболу, футболу в помещении, соревнования по ловле спиннингом и зимней рыбалке. В третий раз проходила июньская Лига регата, соревновались 16 команд.

В августе завершились реконструкционные работы по проекту "Восстановление баскетбольной площадки в Шкельтовской волости Аглонского края". Старое деревянное покрытие заменили на качественное и современное из бетона и резины, отвечающее всем требованиям.

Был приобретен спортивный инвентарь для школ Аглонского края, реализуя проект "Приобретение спортивного инвентаря для школ Аглонского края".

В Аглонском крае хороших и важных дел в уходящем году было много. На следующий год намечено еще больше. Как они будут воплощаться, покажет время.

Мы желаем, чтобы многое в нашей жизни было иначе. Мы желаем, чтобы в ней царили удовлетворение и радость. Мы желаем, чтобы в жизни жителей нашего края было меньше хаоса, тревог и переживаний. В Новогоднюю ночь мы будем загадывать эти желания, чтобы они исполнились в каждой волости, поселке, доме и каждой семье края.

*Nem no Laimes vainadziņa
Pa vienam ziedījam,
Lai pietiku katra dienu,
Visam mūža gājumam!*

Kopējo dzīves ceļu sākat, sirsniņi sveicam:

*Ingu Korniševu un Edgaru Krekelu,
Elitu Ruduku un Daini Vanagu.*

Dzimtsarakstu nodalas aktualitātes

Tas visskumjākais brīdis, kad mīļa sirds
Uz mūžu mūžiem pārtrūkst un stājas,
Tad zvaigznes pie debesīm asarās mirkst
Un tukšas kā klajums kļūst mājas.

Novembrī Aglonas novadā mūžībā aizvadīti:

Zenta Jaunzeme (1935), Valentīna Podskočija (1934), Leontīne Pavloviča (1940),
Vera Landsmane (1927), Vasilījs Borodulins (1949)

Izsakām līdzjūtību tuviniekim.

Informāciju lūdzam iesniegt līdz katra mēneša 15.datumam Aglonas novada domes sabiedrisko attiecību speciālistei Zanei Ločmelei elektroniski uz e - pastu: zane.locmele@aglona.lv Publikācijām bez atsaucēs - autors Zane Ločmele.

Redkolēģija: Helēna Streiķe, Osvalds Šatilovs, Juris Butēvics, Aleksandrs Dimpers, Andris Girss, Vadims Krimans, Lolita Solima, Feoktists Pušņakovs, Igors Reščenko;

Izdevējs: Aglonas novada dome, Somersetas ielā 34, Aglonā; **Iespēsts:** SIA „Latgales druka”, Baznīcas ielā 28, Rēzekne